

Cabin air filters – installation instruction · Filtry przeciwpyłkowe – instrukcja montażu · Innenraumfilter – Einbauanleitung · Салонные фильтры – инструкция по установке · Filtre antipollen – instructions de montage

Chrysler Ypsilon; Fiat 500 II, Panda III; Lancia Ypsilon II



EN Filter is placed inside the car

PL Filtr znajduje się we wnętrzu samochodu

DE Der Filter befindet sich im Inneren des Fahrzeugs

RU Фильтр находится внутри автомобиля

FR Le filtre se trouve à l'intérieur du véhicule



EN Location of the filter is shown in the picture

PL Filtr znajduje się w miejscu pokazanym na zdjęciu

DE Der Einbauort des Filters ist auf dem Bild dargestellt

RU Фильтр находится в месте, изображенном на рисунке

FR Le filtre se trouve dans l'endroit présenté sur la photo



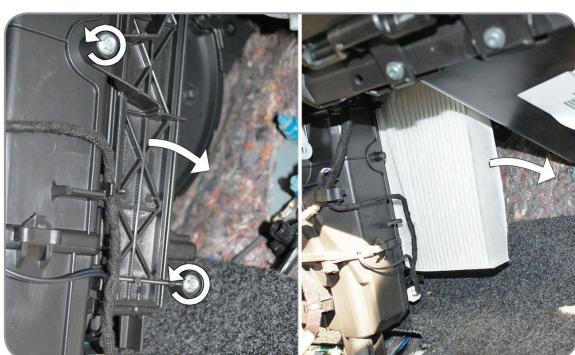
EN Loosen the screw and remove the upholstery panel

PL Odkręcić wkręt mocujący element tapicerki, wyciągnąć tapicerkę

DE Befestigungsschrauben der Polsterung lösen, die Polsterung demontieren

RU Выкрутить крепежный винт обивки и снять обивку

FR Dévisser l'élément du tapis, sortir le tapis



EN Loosen the screws and remove the cover of the filter. Gently remove the old filter, put in the new one and carry out the opposite to all the previously mentioned operations in the reversed order

PL Odkręcić wkręty pokrywy filtra, usunąć pokrywę. Ostrożnie usunąć zabrudzony filtr, następnie zamontować nowy oraz wykonać powyższe czynności w kolejności odwrotnej

DE Die den Filterdeckel befestigenden Schrauben abschrauben, den Deckel entfernen. Das verschmutzte Filter vorsichtig abnehmen, das neue einlegen und die oben genannten Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen

RU Выкрутить шурупы крышки фильтра, удалить крышку. Осторожно удалить загрязненный фильтр, затем вмонтировать новый и выполнить те же действия в обратной последовательности

FR Dévisser le couvercle du filtre et le retirer. Enlever soigneusement le filtre usé, en installer un nouveau et réaliser les opérations mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse